

# Telegraful

Organ național-bisericesc

Onor. Red. «Transilvania»  
(Str. Șaguna 8)

Schimb  
Sibiu



**Abonamentul:**  
Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.  
Ziarul apare Marțea și Vinerea

**Correspondențele**  
să se adreseze Redacției Telegraful Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză  
Articole nepublicate nu se înapoiază

**Prețul inserțiunilor:**  
un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

Articolele și inserțiunile  
să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

## Locașuri de preamărire și închinare

(=) Cucernica dărnicie, a credincioșilor ortodocși din Ardealul de pe vremuri, a înălțat sfinte locașuri de preamărire și închinare către Atotputernicul Creator, biserici și mănăstiri, în număr considerabil.

Dar, sfintele noastre mănăstiri, din întreg cuprinsul ardelenesc al țării, s'au risipit de urgență oamenilor și a timpurilor: abea unele biserici și bisericuțe, deși clădite din lemn, au înfruntat nestatornicia norocului; și astăzi, după o sută și mai bine de ani, își înfățișează vechimea într-o mare frumusețe arhitectonică, pe temelii cărora sânt declarate, cu drept cuvânt, de monumente istorice.

Spuneam, într'un număr trecut al acestui ziar, cum în ziua de 6 Septembrie a. c. slăvita noastră Suverană, M. S. Regina Maria, însoțită de A. S. R. Principesa mamă Elena, a vizitat o asemenea bisericuță, care i s'a oferit ca dar, pentru a fi așezată lângă castelul regal dela Bran; iar M. S. a primit cu bucurie darul și a lăsat să se facă în sat parastas și pomână, întru pomenirea neuitatului Său soț, a glorioșului Rege Ferdinand I. In acel

prea modest și sfânt locaș, unde aproape două sute de ani au ascultat adânc evlavioșii săteni sfintele liturghii, își vor rosti rugăciunile, de aici încolo, membrii familiei domnitoare în timpul când vor sta la castelul regal din Bran. Darul face astfel cinste și mândrie dăruitorilor, și podobașă sufletească dăruitorilor.

Evlavia poporului nostru se mai îndreaptă și către urmele sfintelor mănăstiri, după pildă rămasă din veacuri de restriște, când prigonii și asupriții se adunau, spre mângăere și încurajare, în ascunzișuri de munți, la rugăciuni întăritoare de corp și suflet.

Mănăstirile de peatră au fost surpate, și schiturile de lemn arse, spun cronicile din acele veacuri de jale și plângere...

Și eată, astăzi, viața acelor preasfinte locașuri începe să licărească ici colo, pe plaiurile ardelenice, și, cu vremea și cu ajutorul lui Dumnezeu, să lucească din ce în ce mai viu.

Lângă Vinț, în județul Alba, în apropierea comunei Cioara de jos, unde fusese odată mănăstire, s'a ridicat în timpul mai nou un

paraclis și s'a pornit colectă în scop de-a clădi un schit.

În munții bihoreni, la izvorul Izbuc, P. S. Sa episcopul Roman dela Oradea, planuește un adăpost încăpător pentru pelerini, cu o mică biserică de lemn, până va ajunge să zidească una mai statornică, adică: Sfânta Mănăstire Izbuc, pe locul minunat, — în care frați din întreg întinsul pământului românesc să-și poată da întâlnire, căutând tămăduire sufletească și trupească.

La Buciumul Făgărașului, alt loc în care ființase o mănăstire ortodoxă, se va pune în curând peatra fundamentală a mănăstirii celei noi: «Intregirea Neamului».

În Păltiniș, d'asupra bătrânului sat istoric, unde își doarme somnul de veci Arhiepiscopul nostru, mare și înțelept, Andrei, s'a sfințit vara aceasta schitul, și s'a inaugurat căminul pentru preoți și pentru alți intelectuali.

Dacă trăim în epoca actuală, caracterizată prin sentiment religios scăzut, prin viața orășenească știrbită în credință, cu profesori și educatori cari se sbat în scop d'a reduce și înlătura studiul religiunii din școală, — e bine să ne aducem aminte cu atât mai vărtos de vrednicii înaintași, voievozi, domnițe, boeri și

plugari, cari în vechime contribuiau la întemeierea sfintelor așezări, și promovau fericirea și propășirea neamului, slăvind ceea ce aveau mai sfânt pe pământ în toată vremea: *biserica lor!*

Această biserică nu poate răspunde adversarilor săi de tot felul, cu alte arme mai nimerite, decât prin *faptele* ce le săvârșește acum, adică prin păstrarea și îngrijirea vechilor monumente bisericesti, și prin refacerea și întregirea mănăstirilor dispărute, zicând șovăitorilor și puțin credincioșilor, dintre cari unii fac parte din organele de conducere a învățământului:

Reveniți, oameni buni, la izvorul cel limpede! Căutați pe Domnul, și-l veți afla! Vă întoarceți la El, și vă va milui!

**Din cercurile noastre preoțești.** Primim următoarele, cu privire la chestiunea salarizării preoțești:

«Noi, preoții sfintei biserici ortodoxe române, având organizațiile bisericesti legale, depunem cu reverință fiască toate doleanțele noastre în grija pururea trează a cărmacilor acestei biserici, asigurându-i de întreg concursul nostru; căci precum în trecut, așa și în prezent, buna priveghere a Arhiepiscopilor va îngrijii de soarta clerului și a bisericii.

## FOIȘOARA

### Lupta pentru sufletul poporului rusesc

de Nicolae Arseniew.

Aceasta e semnificația evenimentelor care se desfășoară în Rusia de azi. Această luptă e mai importantă decât toate evenimentele politice și sociale. In contra acestui suflet e tot sbuciumul din Rusia de azi. Nicăiri și niciodată nu s'a dat o luptă mai strașnică pentru o nouă viață, din care să fie smulșă din mintea oamenilor ideea de Dumnezeu și a puterii dumnezeiești, care ne stăpânește. Bolșevismul nu se mărginește numai la o ordine politica, ci este răsvrătire în contra lui Dumnezeu și a religiei în toate aspectele ei. Bolșevicii declară aceasta la orice prilej. Ei nu se sfiesc să declare lupta de

exterminare a ideii religioase. Aceasta constituie centrul și esența bolșevismului și suprema aspirație a bolșevismului. Ținta bolșevismului e negarea religiei și a puterilor supreme și sădirea acestei negări în inima poporului. Aceasta caracterizează propaganda antireligioasă din Rusia, fără precedent în istoria universală căci numărul publicațiilor și a operelor antireligioase e de unsprezecemii, care în decurs de câțiva ani s'au răspândit în câteva sute de milioane de exemplare.

La această nefastă propagandă sunt a se considera tablouri, conferențe publice, procesiuni și reprezentații teatrale pentru batjocorirea religiei, a creștinismului și a adevărilor fundamentale de credință. In această atmosferă s'au înscenat cele mai oribile prigoniri în contra bisericii ortodoxe, care și astăzi este o forță considerabilă în Rusia. Marea ma-

joritate a episcopilor zace și azi în prinsoare. (În vara trecută se găsiu 150 de episcopi în temniță). Două scrisori s'au strecurat din Rusia prin Finlanda, în care se zugrăvește cumplita suferință ce o îndură. In una din acestea scrie un bătrân episcop exilat în nordul Rusiei europene, următoarele cuvinte: «Când am ajuns aici, starea vieții mele era disperată. Noi eram târâți ceasuri întregi în fața poporului la comanda unor ofițeri sălbateci din liga comunistă a tinerimii, numită rusește Komsomol. Injurăturile cele mai ordinare ne acoperiau.

Eu am fost internat într'o baracă de-avalma cu o mulțime de temnicieri. In această baracă dorm cot la cot cu oameni goi; unii dintre ei criminali fioroși; mâncați de insecte. Limba omenească n'are cuvinte de a descrie ticăloșia vieții în care trăim. Apa de beut ni se aduce în ciubere odată pe săptămână. Apă caldă n'am

mai avut de săptămâni întregi. Cu un cuvânt temnița cea mai grozavă este un palat în comparație cu băcăile noastre. De trei ori pe zi curățim zdrențele de păduchi. Mușcăturile acestora ne-a umplut trupurile de răni. Ca să ne vindecăm ne-au făcut băi cu apă sărată de mare.

In toată ziua suntem supuși la munci grele pe care bătrânețea și mizeria nu le pot suporta. Spre a ne întări comandantul ne aplică plesne de biciu». Pentru moment execuțiile au încetat, căci 8000 preoți și de călugări au fost uciși în cei cinci ani dinții ai regimului bolșevic. Persecuțiile și-au schimbat metoda. Episcopii și preoții fură smulși din mijlocul credincioșilor. Numai anul trecut au fost exilați 45 episcopi din Moscova și 15 din Kiew. Nu e permis să se predea religia tinerilor sub 18 ani. Toate școlile religioase sunt închise.

Dar cu cât ateismul și persecu-

Să fim conștii și treji, muncind cu abnegație și mai departe, și răspătirea ne va veni, după cuvântul:

Vrednic este lucrătorul de plata sa!».

**Erăș împotriva patriarhatului din Constantinopol.** Turcia duce, de multă vreme, aprigă luptă împotriva patriarhatului grecesc din Constantinopol. O nouă campanie a început zilele acestea în presa turcească atât contra sinodului, cât și contra grecilor din Constantinopol. Patriarhatul este acuzat că urmărește comploturi, și că și-a sporit numărul membrilor la 18, în loc de 12, cum avea înainte de război. Ziarele turcești mai spun, că preoții greci din Turcia n'ar fi cetățeni turci și că au depus jurământ regelui elin. Presa grecească scrie, că toate acuzațiile turcești nu sânt decât simple clevetiri.

## † Pr. Ieronim Uieț

În 17 Septembrie c. a încetat din viață unul dintre fruntașii preoțimii din protopopiatul Hațegului: preotul Ieronim Uieț, din Streisângeorgiu, în etate de 69 ani, și al 47-lea an al preoției sale.

În absența șefului tractual al Hațegului, Dr. Cornel Popescu, înmormântarea defunctului s'a celebrat de către preacernicul protopop din Petroșani, Ioan Duma, asistat de 8 preoți, la 19 Septembrie ora 3 p. m.

Public numeros, stătător, — pe lângă poporul din localitate — din o mulțime de asistenți din toate satele vecine, popor și intelectuali au alergat la această îngropăciune, spre a-și arăta sentimentul de stimă și dragoste, ce-l păstrau față de pr. Uieț, preot popular și cu adevărat cucernic.

Părintele protopop Duma, prin o pătrunzătoare predică, înfățișează în chip măiestru chemarea preotului ca alesul lui Dumnezeu și săvârșitorul sfintelor taine, prin țesutura deselor citate potrivite din sfânta Scriptură; precum și rostul preotului român, conducător în mijlocul poporului, pe care-l avea cu deosebire în era apusă maghiară.

Arată cum defunctul a servit de model, conformându-și viața și acti-

vitatea, spre a fi la culmea chemării în toate privințele. Cu toate că avea în sat școală ungurească de stat, cu toate că nespuse de greu era a te pune de-a curmezîșul șovinismului maghiar, preotul Ieronim Uieț a izbutit ca în cei 39 ani, cât a păstorit satul sub era maghiară, să aibă neîntrerupt numai dascăli din neamul nostru românesc, pentru ca copiii să fie instruiți totdeauna și în limba română, accentuează predicatorul.

Cuvintele înduioșătoare au stors lacrimile durerii din ochii asistenților.

La groapă, în numele preoțimii, rostește un cuvânt de adio preotul George Rain din Nădăștia de Jos, protopopiatul Hunedoarei.

După acestea, între suspinele tuturor, cosciugul cu rămășițele pământești este așezat în pământ, conform sentinței: «Pământ ești, și în pământ te vei întoarce».

E vrednic să se știe: preotul Ieronim Uieț era, între colegii de pe vremea sa, rar slujitor cu bacalaureat, până în timpurile mai nouă era singurul «maturizant» în întinsul protopopiat al Hațegului. Cu șase clase liceale a intrat în teologia din Sibiu, dar în cursul teologiei s'a pregătit în mod particular și a făcut examenele pentru clasele 7 și 8, obținând atestat de «maturitate».

Regretatul arhieru Dr. Ilarion Pușcariu, pe atunci profesor la teologie, l-a luat pe lângă dânsul, ca pe unul, care cunoștea perfect limba maghiară, — ca să o învețe și dânsul dela acesta. În schimb, l-a ajutat a-și completa studiile de liceu.

Ca preot a fost adevărat samaritan. Dela nici un om sărac din cele două sate ale lui n'a primit vr'odată un ban, pentru slujbe; ear cei cu stare mai bună, îi plăteau cât vreau...

Având minte luminată și inimă nobilă, era pentru parohienii săi: notar, avocat, judecător... Învoeli, contracte, testamente etc. le făcea, aproape în toate cazurile, — fără spese... Sub era maghiară, în multe rânduri a funcționat ca învățător la școala sa de stat, împlinind lipsa învățătorului. În corporațiunile noastre bisericesti, cuvântul lui cumpănit totdeauna era urmat.

În chestiunile politice — rezervat, ear când i se cerea serviciul, — totdeauna era la locul de cinste.

Dumnezeu să-l odihnească cu dreptii!

țiile sunt mai cumplite, cu atât credința este mai puternică și mai ales învierea lui Hristos este izvorul de inspirație și vraja credinței Rusiei prigonite. În toate veacurile credința în Hristos cel înviat a fost centrul și fortăreața bisericii ortodoxe. Aceasta este temelie și esența propovăduirii apostolilor și descoperirea vieții eterne. Dela învierea lui Hristos atarnă soarta creștinismului. «De n'a înviat Hristos deșartă e predania și credința noastră, însă Hristos a înviat din morți și este pârgha celor adormiți». Astfel scria Pavel celor din Corint.

Dumnezeu dete nouă viață eternă și această viață este în fiul său (1 Ioan 5, 2). Această credință constituie centrul de inspirație în concepția bisericii ortodoxe. Aici își fixează ea privirile și căldura și entuziasmul. Săptămână de săptămână taina crucii este subiectul principal al contemplației, al bucuriei duhovnicești, al rugăciunii și mai ales al praznicului

sfintelor Paști. «Cântăm a morții omorâre, a iadului zdrobire zorile altei vieți, a vieții veșnice». «Hristos a înviat din morți cu moartea pe moarte călcând și celor din mormânturi viață dându-le». «Venii să bem beutură nouă nu din peatră seacă ci din mormântul mântuitorului din care a izvorât viața veșnică». «Astăzi toată zidirea să se bucure și să salteze că Hristos a înviat și iadul s'a jefuit.

E precum vedem, natural că biserica prigonită a Rusiei să-și găsească razimul suprem în această credință și orce nădejde. Dar ea atarnă de această credință moștenită și din ea se inspiră și generațiile viitoare, cărora li se transmite noi experiențe despre Mântuitorul cel înviat. Nu este aceasta un articol nou de credință ci un dar reinviat al creștinismului primitiv. Tăria Domnului și plinătatea harului transfigurează pe cei credincioși în focul cumplit al suferințelor. Comoara se păstrează în vase de lut

## Dela conferențele pastorale

Preoțimea cercului a 3-lea Bobalna, din protopopiatul Geoagiu, s'a întrunit Duminică în 16 Sept. a. c. în conferință pastorală, la biserica din parohia Uroi.

La această conferință ni-a făcut surprindere plăcută, Prea C. Păr. protopop V. Goron, al tractului Geoagiu, prin ivirea sa în mijlocul credincioșilor și preoților săi.

Sfânta liturghie se celebrează în sobor, de către preoțimea cercului, în frunte cu părintele protopop. La priceasnă părintele Petru Luia, președintele cercului, într-o predică avântată, explică mulțimii, care abia încăpea în biserică, rostul cuvintelor: «Celace vrea să vină după mine, să-și ia crucea sa și să mă urmeze mie» (Marcu, 3 34-6).

La finea sfintei Liturghii pr. V. Florea, în altă predică, lucrată cu atențiune și conștiințositate, desfășoară însemnătatea sfintei Taine a cununiei bisericesti, combătând concubinajul și avorturile, arătând cu date precise, stagnarea și regresarea nașterilor din trecut apropiat, în unele parohii.

Se face apoi slujba parastasului pentru decedatul preot Anton Ungur, fost preot în această parohie și pentru alți credincioși repositați în dreaptă credință.

Terminată și aceasta, se săvârșește Sfântul maslu, pentru bolnavii satului; apoi ca o fericită coincidență se face sfântul botez, asupra primului născut, al preotului local Inochentie Tiruța, unde ca nașă a asistat dna protopopeasă Rozalia Goron.

Deși timpul era înaintat, o oră și jumătate, pr. protop. Goron, ține foștilor săi parohieni până acum 8 ani, când a părăsit această parohie, mângând ca șef tractual, aici a lăsat un popor tare în credință și iubitor de lege, și se bucură mult, că această virtute creștinească, nu numai că n'a slăbit, dar s'a dovedit a fi și mai puternică azi, când sectanții și alți vântură-teară, străbat această comună așezată în răscrucea drumurilor. Timp de aproape o oră vorbește, credincioșilor și celor veniți din parohiile din jur, despre tainele sf. biserici, credință, sectanți, rostul vieții, și altele, atât de înduioșător uneori, încât cu toată oboseala, de lungul serviciu, poporul a rămas adânc impresionat de cele învățate în această sfântă zi a Duminicii.

Preoțimea și rudeniile părintelui local s'au întrunit apoi la ospitaliera masă a doamnei preotese, mama fericită a noului botezat.

și prin acestea strălucește. Creștinii prigoniți din Rusia înțeleg profunda constatare a apostolului: Noi toată ziua murim dar iată că trăim în durere frântă, nu încetăm a ne bucura... schinuiți dar nu perim, purtăm ranele Domnului în timpul nostru, astfel se arată viața lui Isus în trupurile noastre muritoare.

Un suflu din creștinismul vechiu trece prin biserica rusească. Oare nu ne aduc aminte toate acestea de vremile când creștinii vechi aduceau hrană și haine celor din temniță? Când școlile teologice s'au închis, temnițele s'au prefăcut în instituții pentru predanie religioasă și chinurile îndurate acolo au devenit o pregătire pentru slujba bisericii. Preoții cari se hirotonesc azi, sunt recrutați din rândurile adulților cu educație: doctori, profesori, ingineri și avocați. Celce se hotărăște a intra în slujba Domnului e gata să înfrunte cele mai cumplite năpăsturi. Sau, să ascultăm

După masa preoțimea se retrage spre a-și desăvârși programul scripturistic al conferinței de astăzi; apoi pleacă fiecare la ale sale, mulțumit în suflet că a putut pune pentru ziua de azi încă un grăunte la clătirea sufletescă credincioșilor.

Pr. Vasile Păscău.

## Politica în biserică

Liga romano-catolicilor maghiari ardeleni și-a ținut de curând adunarea generală anuală în Carăii-Mari, dela granița țării, în orașul locuit de mulți șvabi, în mare parte maghiarizați, dar cu un curent germanist susținut de cercurile săsești și de unii șvabi cari nu și-au renegat neamul de dragul Budapestei.

Adunarea dela Carăii-Mari a Ligii, conduse tot de romano-catolicii partidului politic maghiar, voia să fie *protest* împotriva aceluia curent de redeșteptare a șvabilor.

Manifestația ligiștilor romano-catolici s'a desfășurat de altfel pe calea od unguresc, cunoscut și banal: procesiune la Budapesta, în costume ungurești, coborâte și în operele lor, cu cai purtând în coamă culorile «naționale», cu țigăneasca muzică a țarafelor de lăutari, și cu cele mai entuziaste aclamații la adresa fiilor «națiunii» morți și vii. Șvabii renegați țineau, firește, isonul. Ear șvabii, cari se deșteaptă, rămâne să trimită, fraților rătăciți, răspunsul ce vor socoti de cuviință.

Din rapoartele prezentate adunării dela Carăii, știm că Liga romano-catolicilor maghiari ardeleni are 30 de mii de membri și 165 de sucursale (în anul trecut avea numai 52 sucursale); numărul membrilor, conform hotărârii luate de adunare, va sporii într'un an la 70 de mii — în statul român. care «persecută» minoritățile...

Românească «intoleranță» a fost și de astă dată exploatată din partea îndrăznețului episcop dela Alba-Iulia, Majlath, care, între alte enormități, a declarat că: dacă statul român ar acorda deplină libertate școalelor ungurești, ele ar rivaliza cu ori care școală a statului român... (ear examenele dela școalele ungurești sânt mai pe jos de orice critică).

Adunarea dela Carăii, fiind de natură mai mult politică, decât biserică, a luat în apărare pe dl Elemér Gyárfás, fruntas al partidului maghiar, apărându-l împotriva ziarului Brassói Lapok, care învinovătea pe amicul episcopului dela Alba-Iulia, că jăfuește pe săcui prin băncile partidului politic maghiar.

cuvintele unui ierarh exilat în ținuturile de gheață ale Siberiei, cari sunt un ecou al cuvintelor sf. Pavel către iubii săi Filipeni. Deși smuls din mijlocul turmei sale, el e sufletește una cu ei. El scrie: «Când la sf. Euharistie, fac semnul sf. cruci în patru direcții, în sufletul meu cuprind turma iubitorilor mei și lumea întregă».

Este caracteristică următoarea întâmplare din Rusia sovietică, fiind ea o dovadă a bucuriei Mântuitorului înviat. La o întrunire publică din Moscova acum patru ani, Comisarul Educației publice, Lunaciarski, atacă credința în Dumnezeu. «Această credință învechită e o rămășiță din structura capitalistă a societății, care societate zace azi prăbușită, leone putem dovedi zădărnicia ei». Conferințiarul era încântat de succesul său și în această credință a îngăduit discuție liberă, anunțând că fiecare are voie să-și spună observațiile sale pe scurt, timp de cinci minute. Și s'a ridicat un preot tânăr dela

Nr. 5232—1928.

## Convocare

În temeiul autorizației ce ni s'a dat din partea Sfântului Sinod prin adresa Nr. 262 din 13 Iunie 1928, prin această convocăm pe PP. CC. Părinți preoți misionari eparhiali din întreaga țară la

### Congresul I. misionar

care se va ține la Arad în zilele de 25—28 Octomvrie 1928 pe lângă programa de mai jos.

*Congresul fiind public, vor fi binevăzuți, oricari participanți din Cler și din poporul credincios.*

Arad, 18 Septemvrie 1928.

(ss) Dr. Grigorie Comșa

Episcopul Aradului, delegat al Sfântului Sinod.

### Programa

Congresul Preoților misionari ortodocși din România care se va ține la Arad, în 25—28 Oct. 1928.

#### Partea I: Congresul teoretic.

Joi, 25 Oct: Ședința I a Congresului, în sala Academiei teologice.

Ora 10 a. m. «Te-Deum» în Biserica catedrală.

Ora 11 a. m. Deschiderea solemnă, din partea P. S. Sale Episcopului Grigorie, în sala mare a Academiei teologice.

Ora 1. d. m. Masă comună.

Ora 4 d. m. Continuarea ședinței, cu teme:

a) «Opera misionară unitară a Bisericii ort române»;

b) «Programa de muncă a misionarului eparhial».

(Cu discuții după fiecare obiect).

Vineri 26 Oct:

Ora 6.50 a. m. Plecarea la sf. Mănăstire Hodoș Bodrog.

Ora 7.30 a. m. Paraclisul Maicii Domnului, în biserica Sfintei Mănăstiri.

Ora 9 a. m. Utrenie cu sf. Liturghie: predica arhim. Polcarp Morușca (sau a altuia, care is'ar anunța).

Ora 1 d. m. Masă comună.

Ora 3. d. m. Vecernia zilei.

Ora 4. d. m. Ședința II a Congresului cu tema:

c) «Misionarismul societăților religioase pentru tinerime».

(Cu discuții asupra subiectului)

Ora 6.30 d. m. Intoarcerea cu trenul, la Arad.

Sâmbătă 27 Oct.:

Ora 7 dim. Utrenie, la Catedrală.

Ora 9 dim. Ședința a III-a (în sala Academiei teologice), cu tema:

d) «Misionarismul pentru secolul viitor» (cu discuții asupra subiectului).

#### Partea a II-a: Congresul practic. (Misiuni religioase).

Sâmbătă, 27 Oct.:

Ora 3 d. m. Vecernia cu cuvântarea introductivă a P. C. Sale arhim. Polcarp Morușca.

Ora 6 d. m. Pavecernia cu alocuția de îndemn la Mărturisire, de P. C. Sa protopop Dr. Ștefan Cloroianu.

Duminică 28 Oct.:

Ora 6½ a. m. Utrenia, urmată de primirea pelerinilor.

Ora 9 a. m. Sf. Liturghie, cu Arhierie, și predică despre Sf. Impărtășenie, urmând cuminecarea creștinilor.

Ora 1 d. m. Masă comună.

Ora 2 d. m. Vecernie urmată de:

Ora 4 d. m. Concert religios, dat de corul «Armonia» în Biserica catedrală (cu intrare liberă și gratuită pentru oricine).

Conferența «Biserica misionară» (ca un apel către public de a se atașa la opera misionară a Bisericii).

Ora 8 d. m. Reprezentația teatrală «Apostolii sateilor», la «Casa Națională», în suburbiul Pârnea.

Toți acei delegați oficiali ai eparhiilor și doritorii de a lua parte la congres, cari nu s'ar fi anunțat până acum la sf. Episcopie a Aradului, să se anunțe C. Sale Părintelui Florea Codreanu (Arad, Piața Catedralei), încredințat cu îngrijirea de adăposturi potrivite. Tot la Cuceroia Sa se vor anunța și acei preoți ai noștri, cari ar veni cu creștini mai dela distanțe, pentru ziua de 27—28 Octomvrie.

## INFORMAȚIUNI

**Pilda strămoșilor.** La înființarea parohiei noastre și la zidirea bisericii străbunii dlui Moise Găvănescu au cumpărat un clopot, care în decursul războiului a fost rechiziționat de stăpânii străini. Dl Moise Găvănescu era refugiat în vechiul regat, și, venind în parohia natală, ni-a dăruit un nou clopot în valoare de 14,000 lei, precum și suma de 5000 lei numerar, întru pomenirea strămoșilor săi. Fapta nobilă grăește dela sine. Bunul Dumnezeu să-i răsplătească.

#### Oficiul parohial din Fundata.

**Înaintare.** Păr. protopop militar maior Ilie Hociota, dela corpul V armată Brașov, este înaintat la gradul de locotenent colonel. Și la mai mare!

**Congresul Uniunii foștilor voluntari s'a întrunit la Brașov, Joia trecută, sub președinția dlui Dr. V. Deleu,**

luând parte la ședințe cam 100 delegați. S'a insistat, în congres, îndosebi asupra necesității d'a continua lucrarea pentru realizarea postulatei uniunii, care dispune azi de 196 organizații județene și comunale, precum și o puternică regională a Bucovinei.

**Comunicat.** Ministerul instrucțiunii a comunicat tuturor directorilor școlilor că elevii și elevele sânt liberi să și procure, din comerț, cărțile și rechizitele școlare, — adică să și procure de unde le convine mai bine. Comunicarea aceasta este determinată de faptul, că ministerul a fost informat că unele școli obligă pe școlari să și procure cărțile numai din anumite părți.

**Să fie pus la locul lui!** Din Mehadia, dela băi, se povestește următoarea întâmplare: Bătrânul preot și senator, Gheorghe Tătucu, și soția sa, voiau să intre, într-una din serile trecute, în salonul de cură dela Băile Erculane. Un domn comisar însă i a oprit, pentru motivul (!) că preoteasa era îmbrăcată în costum țărănesc, — cum poartă de altfel Suverena țării... Dacă știrea dela Mehadia se adevărește și dacă nu va fi la mijloc vreo neînțelegere, familiei preoțești insultate trebuie să i se dea cuvenita satisfacție fără întârziere; — ear dl comisar poate fi trimis să stea santinela de veghe cel mult la animale necuvântătoare, nu la oameni.

**Constituire.** Societatea de lectură «Andrei Șaguna» a studenților academiei teologice «Andreiane» ortodoxe române din Sibiu, s'a constituit pe anul societății 1928/29 în ședința ținută la 22 Septemvrie 1928 sub prezidiul I. P. C. Sale arhimandritului Dr. Eusebiu R. Roșca, rectorul institutului, după cum urmează: Președinte: Dr. Gr. Cristescu prof.; Vicepreședinte: Ioan Șoșu, curs IV; Notar I: Terente Radu, curs IV; Notar II: Nicodim Belea, curs II; Cassier: Ilie Ștefănie, curs III; Controlor: Nicolae Popa, curs I; Bibliotecar: Ioan Lascu, curs III; Vice-bibliotecar: Ștefan Corpădia, curs I; Econom: Gheorghe Dregăci, curs II. În comisia literară s'au ales: Teofil Chiffa și Ioan Muntean, curs IV; Ioan Badiu și Nicolae Grebenea, curs III; Ioan Beju și Ilie Geleriu, curs II; Gheorghe Buzea și Ilie Popa curs I.

**Catastrofa îngrozitoare,** de aceeași întindere ca și la incendiul dela «Ring-theater» din Viena, în 1881, s'a întâmplat acum, în cursul reprezentației, la cel mai mare teatru, «Novedades», din Madrid. Clădirea întreagă

distrușă, zeci de morți scosi carbonizați, sute de persoane îngropate sub dărâmaturi.

**Comerțul în stațiuni.** Direcția generală a căilor ferate a interzis comerțul cu articole alimentare sub cerul liber în reionul stațiilor c. f. r. din întreaga țară. Acest ordin nu privește vânzarea de fructe și lăptărie făcută de populația satelor, precum și vânzătorii concesionarilor de restaurante și bufete c. f. r. care însă vor păzi cu strictețe toate regulile impuse prin caetul de sarcini și dispozițiunile în vigoare.

### Posta redacției

Pr. V. P. în R. Chestiunea se discută la forurile chemate să se pronunțe și să hotărască. Trimiteți-ne alte comunicări.

Asociația clerului «A. Șaguna» secția Sibiu

## Convocare

Membrii Asociației Clerului «A. Șaguna» secția Sibiu, prin aceasta sunt convocați la

### Adunarea generală anuală

a secției, în Săliște, pe ziua de 11 Octomvrie a. c.

#### PROGRAM :

1. Serviciul divin, cu chemarea duhului sfânt, la orele 8 dimineața, și predica ocazională.

2. Deschiderea adunării.

3. Raportul general despre activitatea secției în anul 1927.

4. Tema: Din preocupățiunile noastre preoțești de natură superioară (sfânta Liturghie, Cultul divin).

5. Adevărurile dogmatice ale bisericii noastre în predică.

6. Păstorirea la orașe.

7. Propuneri și interpelări.

8. Închiderea adunării.

La această adunare sunt rugați a participa toți membrii Asociației clerului.

Pentru locuință, adică încvartuire, cei cari vor participa la adunare, sunt rugați a se adresa, până la 8 Octomvrie maximum, Prea On. părinte protopop Dr. Dumitru Borcea, Săliște.

Miercuri în 10 Octomvrie după masă la ora 5 se va ține ședința Comitetului secției, și consfătuirea prietenească a membrilor prezenți în Săliște.

Sibiu, la 27 Septemvrie 1928.

Dr. Aurel Crăciunec

Ioan Banda  
președinte. secretar.

țară. Lunarianky îl privi cu dispreț «Te fac atenți să nu vorbești mai mult de cinci minute». «Da de sigur, voiu fi concentrat!» Și se urcă la tribună și se adresă publicului: «Fraților și surorilor: Hristos vooskresse» — Hristos a înviat! Un glas din public a răspuns: Adevărat c'a înviat! Mulțimea ca un uragan a repetat cuvintele acestea. «N'am să mai adaug nici un cuvânt!» zise preotul. Adunarea a fost împraștiată de polițiști. Conferența comisariatului a avut efect contrar.

Bucuria Mântuitorului înviat, afirmarea puterii Lui și a biruinții asupra morții e prevestirea unei perioade nouă în istoria creștinismului, care nu poate fi împedecată de corupția bolșevică. Această perioadă are toate condițiile marilor triumfuri. Un lucru e sigur, biserica ortodoxă nu poate fi stânjinită. Alungarea păstorilor întărește turma în dragostea lor. Rugăciunea Ierarhului din regiunea de ghiță dogorește inimile credincioșilor

lui. Dintr-o altă scrisoare, venită din sudul Rusiei rezultă că masa credincioșilor își apără credința cu isbândă.

Biserica Rusiei ia parte la suferințele de pe Cruce ale Mântuitorului, și simte că razele gloriei Lui se poartă peste ea. Lupta e cu atât mai înțeleasă cu cât generații întregi sunt silite să se lapede de Hristos, și să treacă de partea ateismului. Această crimă ce se săvârșește în contra sufletelor fragede determină pe mic și mare să lupte pentru grabnica răsturnare a acestor stări. Lupta pentru Dumnezeu și în contra Lui se dă azi în Rusia.

Dar această luptă nu privește numai poporul Rusiei, ci toate neamurile pământului și întreagă creștinătatea. E lupta în contra ateismului. Biserica Rusiei se luptă pentru apărarea temeliei creștinismului. Credința în Dumnezeu cel viu, care este peatra unghiulară a «evangeliei» prin care au biruit sfinții apostoli. Iată cea mai

măreață contribuție a Rusiei prigonite pentru lumea creștină de azi. Dar aceasta nu e o noutate ci e veșnică nouă, prin ceace lumea se renoește. Căci în viața de triumf a celui înviat suntem sădiți. Noi am văzut mărirea Lui, — strigă sf. Apostol — și aceasta constituie esența creștinismului.

Traducere din «World Dominion»

de Tr. Scorobet.

## In lupta pentru pace

— Vorbirea arhiepiscopului din Upsala, Dr. Söderblom, la congresul Alianței mondiale pentru înfrățirea popoarelor prin biserică, ținut în Praga, August, 1928 —

Statele mai mici au puține de spus pe lume, și vor avea întotdeauna, ca în războiul ultim, cele mai mari greutăți, să și păstreze neutralitatea, cu supremele eforturi ale puterii lor morale și materiale. Statistica următoare a unui specialist, a căpitanului Brunskog, va putea îndreptăți grozava întrebare: larăș au să înceapă

popoarele noi și vechei lumi o măcelărire reciprocă, cu armele și cu gazurile veninoase? — Nu pot contesta mărturisirea citată de Toma K. Edison, că întreagă populația Londrei ar putea fi omorată cu gaze veninoase în 12 ore. Progresul glorios omenesc în domeniul științei și al tehnicii aduce, deci, o perspectivă plină de promisiuni, privitoare la masacrarea, pe care popoarele au încercat-o înainte cu câțiva ani fără de rezultat complet.

Să spunem: «Fiat justitia, perat mundus?» Nu, nu putem să ne rugăm rugăciunea Domnului, fără de a dedica ființa și puterea noastră tendințelor de pace negative: Mântuiește-ne de cel rău, și de tendința pozitivă: Fie împărăția Ta! În poporul acesta eliberat și într'alte popoare, care se bucură astăzi de libertate, recunoaștem și preaslăvim cu frații noștri oprimați în decurs de veacuri — ruinarea noii ordine. Departe dela noi însă gândul că organizarea actuală a Europei ar fi definitivă chiliaștică. Credem însă că problemele internaționale vor trebui rezolvate fără de război.

(Urmează).

Nr. 279/1928

(139) 2—3

**Concurs**

Se publică concurs cu termen de 30 de zile de la apariția în Telegraful Român pentru întregirea parohiei vacante **Lelese**, cu filiala **Sohodol**, din protopopiatul Hunedoara.

Comuna situată la 8 km. de gară. Veniturile parohiale:

- Casă parohială corespunzătoare;
- 25 litri grâu și 25 litri cu curuz de la fiecare fum (circa 160 fumuri);
- 23 jug. cad. pământ cultivabil;
- Salariul dela stat.

Cererea de concurs se va înainta oficiului protopopesc ortodox român Hunedoara, în termenul indicat, și candidații se vor prezenta în vreo Duminică sau sărbătoare la biserică, spre a fi cunoscuți de către enoriași.

Hunedoara, 11 Sept. 1928.

Oficiul protopopesc ortodox român Hunedoara în înțelegere cu consiliul parohial.

**Dr. Vasile Oană**  
protopop.

Nr. 7647

(138) 3—3

**Concurs**

La Academia teologică ortodoxă «Andreiană» din Sibiu, sânt vacante două posturi de **spirituali**, pentru ocuparea cărora se publică concurs cu termen de 30 de zile de la prima publicare în Telegraful Român.

Dela concurenți se cere:

- Carte de botez.
  - Testimoniu școlar.
  - Absolutor teologic.
  - Testimoniu de calificare preotească.
  - Adeverință despre serviciul de până acum.
  - Alte eventuale documente.
- Preferinți vor fi preoții necăsătoriți ori văduvi.

Spiritualii vor avea locuința și întreținerea în institut, precum și un salariu lunar de Lei 6550, plus eventuale gradații, la care cel ales va avea drept conform anilor de servicii.

Cererea sănt a se adresa Consiliului arhiepiscopiei ortodoxe rom. de Alba-Iulia și Sibiu.

Sibiu, din ședința senatului bisericesc ținută la 15 Sept. 1928.

Consiliul arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu

ad Nr. 503/928

(136) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiilor mai jos notate, aparținătoare tractului **Zarand**, se deschide concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în Telegraful Român:

- Blăjeni-Criș, de cl. III.
- Blăjeni-Grosuri, cl. III.
- Bulzești de sus, cl. III.
- Crișcior, cl. II, în folosința parohului 10 jug. pământ arător și 3 jug. pășune.
- Rebicioara de sus, cl. III.

Venitele împreună cu aceste posturi sânt cele fasonate în coala B pentru întregirea dotațiunii dela stat.

Reflectanții își vor înainta cererile instruite conform normelor în vigoare oficiului protopopesc al tractului Zarand în Brad, și după putință se vor prezenta în parohie pentru a face cunoștință cu poporul.

Brad, la 28 Iulie 1928.

Oficiul protopopesc ort. rom.

**Pr. Alexandru Fugăță**  
adm. protop.

Nr. 370,928

(137) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei de clasa III a **Chesler**, din protopopiatul **Târnavei**, se publică concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în ziarul Telegraful Român.

Venitele împreună cu acest post sânt cele fasonate în coala B, cu folosirea sesiunii parohiale de 22 jug. arător și fânaț, 1 jug. vie, din care sânt plantate 500 vițe, dela 110 case câte 20 litri cucuruz, 10 litri grâu și 2 litri vin la culesul viilor;

110 zile de lucru anual, 2 sorți de lemne din pădurea comună și sticlele obișnuite în parohie.

Ceice doresc a ocupa acest post, să și înainteze actele subsemnatului oficiu protopopesc în termen legal și să se prezinte în parohie spre a face cunoștință cu poporul.

Dicioșnărmartin, la 7 Sept. 1928.

Oficiul protopopesc ortodox român al Târnavei, în înțelegere cu consiliul parohial din Chesler.

**Gheorghe Oprean**  
protopop.

**A apărut:****Biserica Neamului și drepturile ei**

Discurs rostit la discuția generală asupra proiectului de lege a Cultelor, în ședința dela 27 Martie 1928, a senatului român de

**Dr. Nicolae Bălan**

Arhiepiscop și Mitropolit

Un elegant volum de 120 pagini. Prețul 40 lei, plus spese postale 10 lei. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

In editura Sfintei Mănăstiri-Neamtu, a apărut

**Urmarea lui Isus Hristos**

Ed. II-a. Prețul 35 lei

Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, trimițând prețul, plus spesele de poștă Lei 10, prin mandat postal.

A apărut, în a treia ediție, romanul:

**MARTIRII,**

de **Constanța Hodoș**, cu o prefață de Ion Gorun. București, Tip. I. Copuzeanu.

De vânzare la Librăria Arhidiecezană, Sibiu. Prețul 60 lei, și porto.

**A apărut:****Povățuitorul Creștinului ort.**

de **Pr. Ioan Stefan Popescu**

o minunată cârtică de rugăciuni și povețe despre cum trebuie să se poarte creștinul adevărat în biserică. Prețul leg. 40 Lei. Broș. 20, plus Lei 10 spese. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

**TURNATORIA DE CLOPOTE****SCHIEB & KAUNTZ**

proprietar **F. KAUNTZ**

**Sibiu, strada Morilor Nr. 2.**

**AVIZ!**

Am onoare a aduce la cunoștință, că în bună înțelegere cu asociatul meu, dl Fritz Kauntz, am eșit din firma **Schieb & Kauntz**. Numitul domn a preluat singur această întreprindere și o va conduce mai departe.

Cu deosebită stimă **Hans Schieb**

Aduc cu onoare la cunoștință, că la cerere proprie fostul meu asociat dl Hans Schieb a eșit din firma **Schieb & Kauntz**, turnătorie de clopote și că de-acum voi conduce această întreprindere ca unic proprietar.

Cu deosebită stimă **Fritz Kauntz**

Pe scrisori rog a se indica adresa precisă.

**A apărut**

în «Biblioteca bunului păstor» Nr. 17 scrierea

**„La picioarele Mântuitorului”**

Scurte meditații pentru preoți, prelucrate după **A. Huonder**, din limba germană de

**Ioan Moșoiu**

profesor la liceul ortodox român «Andrei Șaguna» din Brașov

Volumul I. Sibiu 1927. Tipografia arhidiecezană. Pagini 205. Prețul Lei: 80.

În zilele acestea s'a trimis această scriere, deosebit de frumoasă și prețioasă, tuturor preoților din arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu. Dar nu ar trebui să fie preot în biserică românească, care să nu fi cetit această carte. Ea este de recomandat și oricărui suflet iubitor de cele sfinte.

**Nou!****A APĂRUT:****Nou!****„Mie a vietui este Hristos!” ...**

— Scrisori pastorale —

De Icon. **Dr. Gr. Cristescu**, profesor. Prețul Lei 40, plus spese de poștă 10 lei

**Teologie și Sacerdotiu**

tipul clasic al păstorului ortodox și idealurile pastorale moderne, de Icon. **Dr. Gr. Cristescu**, profesor. Prețul Lei 30—, plus spese de poștă Lei 10

Se pot comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate comanda

**ACAFTISTUL**

Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte rugăciuni

legat foarte fin, în plus, cu copcii și aurit. Prețul de Lei 400—

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană:

Introducere în sfintele cărți ale

**Testamentului Vechiu**

de Arhiepiscopul-Mitropolit **Dr. VASILE TARNAVȘCHI** prof. titular la Facultatea de teologie din Cernăuți. Prețul Lei 400—. La comanda se alătură Lei 20— pentru spese postale.

**A apărut**

în a doua ediție revăzută și completată

**Tipicul bisericii ortodoxe**

intocmit pentru trebuințele preoților, studenților în teologie și ale elevilor școlilor normale de

**AUREL POPOVICIU**

profesor la Școala Normală „Andrei Șaguna”

și se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu. — Prețul Lei 100, plus spese postale Lei 15.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate procura

**Ancore**

poezii religioase, patriotice și altele de Ioan Al. Bran-Lemény Prețul Lei 40—, plus spese postale Lei 10—

La Librăria Arhidiecezană, Sibiu, se găsește de vânzare:

**Cartea de bucate****POFTĂ BUNĂ,**

de **ZOTTI HODOȘ**. Partea I completă, cu multe rețete de bucate obișnuite msi ales în Ardeal și Bănat. Conține:

În partea I A.: Supe, asiete, pești, rasoluri și sosuri. Prețul 20 Lei;

În partea I B.: Prăjituri, torte, cofeturi, creme, parfe-uri, înghețate, dulceturi, compoturi, numeroase menu-uri ș. a. Prețul: 20 Lei.

Trimisă prin poștă 5 Lei mai mult